

Siècle XIⁿ Lemosin.

Pos de chantar m'es pres talenz
Farai vn vers don svi dolenz
Mais non serai obediens
En Peitav ni en Lemozi
Qv'era m'en irai en eisil
En gran paor en grand peril
En gverra laissarai mon fil
E faran li mal siei vezi

Lo departirs m'es aitan grevs
Del senhoratge de Peitiev
En garda lais Folcon d'Angievs
Tota la terra e son cozi

Si Folcos d'Angievs no.l socor
E.l reis de cvi iev tenc m'onor
Faran li mal tvit li plvzor
Felon Gascon et Angevi

Si ben non es savis ni pros
Cant iev serai partitz de vos
Vias l'avran tornat en ios
Car lo veiran iov' e mesqvi

Merce qvier a mon compaignon
S'anc li fi tort qv'il m'o perdon
Et iev prec en Iesv del tron
Et en romans et en lati

De proeza e de ioi fvi
Mais ara partem ambedvi
Et ev irai m'en a scellvi
On tvit peccador troban fi

Movt ai estat cvendes e gais
Mas Nostre Seigner no.l vol mais
Ar non pvesc plvs soffrir lo fais
Tant soi aprochatz de la fi

Tot ai gverpit qvant amar sveill
Cavalaria et orgveill
E pos Diev platz, tot o acveill
E prec li qve.m reteng' am si

Toz mos amics prec a la mort
Qve.i vengon tvit e m'onren fort
Qv'ev ai avvt ioi e deport
Loing e pres et en mon aizi

Aissi gverpisc ioi e deport
E vair e gris e sembeli.

Qvand my siou vist fourrat vers la fin de Decembre,
Diou sap qu'allo doulour mon couor à ressauput,
Tallo si dins vn liech auiou vist estendut,
Aquel hueil de mon tout, per son armeto rendre.
Coumo tout transpourtat ay pensat entreprendre,
Coumo faguèt Iudas, quand el aguet vendut
(Son Segnour) puis subit son maufach couneissut,

Siècle XIIIⁿ Europo pounenteso + coumtat de tripòli.

Segon qve dis lo philosophs, tvt li home del mon desiron haver sciensa, de la qval nays sabers, de saber conoyssensa, de conoyssensa sens, de sen be far, de be far valors, de valor lavzors, de lavzor honors, d'honor pretz, de pretz plazers, et de plazer gavg et alegriers. E car segon qve dits Catos, e certa experiensa ho mostra, tots homs ab gavg ed alegrier, qvan locs e temps ho reqvier, porta miels e svefri tot maniera de trabalh, so es a saber las miserias, las angvstias, e las tribvlacios per las qvals nos cove passar en la presen vida; e regvlarmen ab aytal gavg e alegrier hom en deve miels en sos bos fayts, e sa vida melhvra trop miels qve ab tristicia. Qar aissi com gavg e alegriers cofortal cor, e noyris lo cors, conserva la vertvt dels .v. sens corporals el sen, l'entendement et la memoria, ayssi ira, e tristicia cofon lo cor, gasta lo cors et segals osses, e destrv las ditas vertvts. E qvar a Dev nostre sobira maestre, senhor e creator platz qv'om fassa lo siev servezi ab gavg ed ab alegrier de cor, segon qve fa testimoni lo Psalmista qve dits: Cantats, e alegrats vos en Dev.

Siècle XIVⁿ Marsiho.

Per Marco de Tolon, de Masselha vos ai ier escrich apen per outra letra per lo qual vos mandi barrilas d'amploias CLXIII, XXX barrilas de sardinas, VI botas de vin, III fais de pelam. VI sacas de lana e II pontz d'amendas. Dieus o meta tot a salvament. Per lo qual vos ai avisat apen e vod prec que mi remetatz tantost l'argent en Avinhon, al banc de Messer Frederic, al plus tost que si potra.

Siècle XVⁿ Marsiho.

Item mas ordenam que qui volra callar un defora l'autre, que vo estar en los stancias, per que feson fach greougeo ; & per 10 greouge que si pourrien faire, comme Prodomes élegis, & juras en man de Moussu lou Viguier & Consés, fasera & ordenam que tout Patroun que volra callar son arrest, que premierament vagar recounouisse les stancia que si pourran recounouisse...

Siècle XVIⁿ Marsiho.

Aqueou que sera lou premier arriba au poste, pourra chausi lou poste que bouen li semblara, les autres de gra en gra. N'en pourra calar senso aver vistar ladite stanci, si y aurié deguna barca premiere que ellou, sus la pene de perdre tout lou pey que aurié avé prés. »

Siècle XVIⁿ Ais.

hubriac de tentation, de sa man s'anet pendre.
Bessay qu'auriou mes fin en t'au meisjant affaire,
Si dauant mous dous hueils l'Angy de Diou lou Payre,
Non si fousse monstreat luzent coum'auripeou.
Que ma dich (mon enfant) treuos d'vnt'au desourdre,
A ton long endurar, l'Eternau mettra ourdre :
Car ton jourt per sourtir s'en va sus lou bureau.

Siècle XVIIIⁿ Marsiho.

Moun reiré Signe-grand avié bèn resoun demi dire: Nourad, voudrié may garda un escaboué d'avés, qu'uno fillo que coumenço d'estre maduro. Quan ma pauo faletto mouret, mi laisset pèr touto meïnaïo un pelaou ques aquesto fillo que ay; may despuì que Jean-Pierre, moun filioou, es parti pèr lou servici de noueste Bouen Rey, si pouo parla a naquelo pichouno que noun fassé leis bregos, es jauno coume un Coudoun; mange plus, è quatecan que aouve lou noum de Jean-Pierre, soun pretendu, jitto de lagremos grosses coume de geoissos. Es aoujoud'hui lou Trin destou Quartié, veiren un paou se si requinquiara uno brigo; véni de prega Meste Nicoulaou, un deis Prious, per que li vengoun touca l'aoubado: vouéli que si raviscouéle un paou lou couar. En tanterin veguen sé m'a alesti moun déjuna.